

# TYPES OF CASKS 威士忌酒桶的类型

THE CASK MATURATION OF WHISKY IS ONE OF THE MOST INFLUENTIAL PROCESSES THAT DEFINE THE TASTE OF WHISKY. WHILE THE LENGTH OF TIME THE WHISKY MATURES IS IMPORTANT, THE TYPE OF THE CASK HOWEVER IS CRUCIAL. THE WOOD OF THE CASK ADDS THE DIFFERENT COMPLEX FLAVOURS TO THE DISTILLERY CHARACTER THAT IS ALREADY IN THE NEW MADE SPIRIT. DIFFERENT CASKS OFFER DIFFERENT FLAVOURS.

YOU CAN FIND A DETAILED DESCRIPTION OF MATURATION PROCESS IN THIS ARTICLE. IT DESCRIBES WHAT KIND OF FLAVOURS CASKS ADD TO SCOTCH WHISKY, BOURBON OR IRISH WHISKY.

威士忌的装桶熟成是定义威士忌口味最有影响力的过程之一。

威士忌成熟的时间长短很重要，但是酒桶的类型却至关重要。

酒桶的木材为酒厂增添了不同的复杂风味，不同的酒桶提供不同的风味，这已经成为新的酒厂精神。

您可以在本文中找到成熟过程的详细描述。它描述了酒桶对威士忌风味的影响，不论是苏格兰威士忌，波本威士忌或是爱尔兰威士忌。

## 1. TYPE OF THE PREDECESSOR LIQUID 酒桶的前身

PREDECESSOR前身	TYPE OF LIQUID酒体类型	ALTERNATION OF TASTE风味的代入	ALTERATION OF COLOUR色泽的代入
BOURBON 波本	WHISKY 美国威士忌	VANILLA, SWEETNESS, CARAMEL, CREAMY 香草，甜味，焦糖，奶油	GOLDEN 金色
BURGUNDY 勃艮第	WINE 红酒	VERY FRUITY, LIGHTLY SWEET, LIGHTLY DRY 果味浓郁，淡甜，轻干	DARK RED 暗红
MADEIRA 马德拉	FORTIFIED WINE 波特酒	SPICINESS, LIGHT FRUITINESS, SWEETNESS, DRYNESS 辛辣，轻果，甜，干	DARK, AMBER 暗琥珀色
PORT (SWEET) 波特 (甜酒)	FORTIFIED WINE 波特酒	SWEET, DRIED FRUIT, SPICINESS 甜，干果，辛辣	RED 红色
PORT (SEMI-DRY) 波特 (半干)	FORTIFIED WINE 波特酒	LIGHTLY SWEET, DRIED FRUIT, SPICINESS 淡甜，干果，辛辣	RED 红色
PORT (DRY) 波特 (干)	FORTIFIED WINE 波特酒	DRY, DRIED FRUIT, SPICINESS 干，干果，辛辣	RED 红色
OLOROSO 奥洛洛索	SHERRY 雪莉酒	DEEP, DARK, NUTTY, DARK RIPE FRUITS 深，暗色，坚果，成熟的水果干	RED, AMBER 红琥珀色
PEDRO XIMENEZ (PX) 佩德罗黑梅内斯	SHERRY 雪莉酒	VERY SWEET, DARK FRUITS, RAISINS, SYRUP 非常甜，深色水果，葡萄干，糖浆	AMBER 琥珀色
FINO 菲诺	SHERRY 雪莉酒	LIGHT FRUITS, SWEETNESS, DRYNESS, LIGHT WOOD 轻水果，甜味，轻木材	BRIGHT 亮色
MANZANILLA 玛赞尼拉	SHERRY 雪莉酒	SALTY, DRYNESS, SEA FLAVOURS, FRESH, SOME FRUIT 咸味，干燥，海味，新鲜，一些水果	BRIGHT 亮色
AMONTILLADO 阿玛提拉多	SHERRY 雪莉酒	SWEETNESS, NUTTY, DRY, FRESH, ACID 甜味，坚果，干，新鲜，酸	AMBER 琥珀色
PALO CORTADO 帕罗科塔多	SHERRY 雪莉酒	RICH, SWEET, DRY, SWEET SPICES, FRUITS 丰富，甜，干，甜香料，水果	BROWN 棕色
SAUTERNES 索特内斯	WINE 红酒	SWEETNESS, ZEST, ACIDITY, LIGHT FRUITS 甜味，热情，酸度，轻水果	BRIGHT TO AMBER 明亮到琥珀色
BORDEAUX (RED) 波尔多 (红)	WINE 红酒	STRONG RED FRUITS, GRAPES (WINE), BERRIES 红色水果的浓郁香，葡萄酒香，浆果	RED 红色
TOKAI 托考伊	WINE 红酒	LIGHT FRESH FRUITS (CITRUS, MANGO), VERY SWEET 清淡的新鲜水果 (柑橘，芒果)，非常甜，	BRIGHT TO AMBER 明亮到琥珀色
RUBY PORT 红宝石波特	FORTIFIED WINE 波特酒	VERY FRUITY, DARK FRUITS, BERRIES 果味浓郁，水果干，浆果	RED 红色
BAROLO 巴罗洛	WINE 红酒	FRUITS, TANNINS (BITTER), DRIED FRUITS, HEAVY AROMAS 水果，单宁 (苦味)，干果，浓重香气	RED 红色
CHARDONNAY 霞多丽	WINE 红酒	LEAN, CRISP, ACIDIC, TROPICAL FRUITS 味淡，脆，酸性，热带水果	BRIGHT 亮色
MUSCAT 麝香葡萄	WINE 红酒	FLORAL, SWEET, CITRUS, PEACH 花卉，甜，柑橘，桃子	BRIGHT/RED 明亮/红
MUSCAT 麝香葡萄	FORTIFIED WINE 波特酒	VERY SWEET, DARK FRUITS, RAISINS, SYRUP 非常甜，深色水果，葡萄干，糖浆	AMBER 琥珀色
RUM (WHITE) 朗姆 (白)	SPIRIT 烈酒	SWEET, MOLASSES, VANILLA, TROPICAL FRUIT, ALMOND 甜，糖蜜，香草，热带水果，杏仁	BRIGHT 亮色
RUM (DARK) 朗姆 (深色)	SPIRIT 烈酒	SWEET, SYRUP, DARK FRUITS, OAK, CARAMEL, VANILLA 甜，糖浆，深色水果，橡木，焦糖，香草	AMBER 琥珀色
AMARON 阿玛罗内	WINE 红酒	TANNINS (BITTER), DRY, RAISINS, RIPE FRUITS 单宁 (苦)，干，葡萄干，成熟的水果	RED 红色
MARSALA 马萨拉	FORTIFIED WINE 波特酒	SWEET, COMPLEX, SPICES 甜，复杂，香料	DARK RED 暗红
VIRGIN OAK 新桶	-	VANILLA, CLOVES, CARAMEL 香草，丁香，焦糖	DARK BROWN 暗棕色

## 2. SIZE OF THE CASKS 酒桶的尺寸型号

桶的尺寸很难定义，因为没有ISO标准来定义标准桶的体积。

在形容酒桶的体积上还有另一个主要问题，某些酒桶的名称既是形容大小型号也是度量单位，以巴特桶 (BUTT) 为例，普通巴特桶的大小为500升 (132加仑)。但是，还有一个重名的称为“巴特”

Butt”的测量单位，为1/2个TUN桶的容量，为122美制加仑 (477升)。

下表显示了进入的桶数最多的实际尺寸，而不是测量单位的尺寸。

NAME 桶名	LITER 升	US. GALLON 美制加仑	IMP. GALLON 英制加仑
AMERICAN STANDARD BARREL (ASB) / BOURBON BARREL 美国标准波本桶	200	53	44
BUTT 巴特桶	500	132	109
QUARTER CASK 夸特桶 (四分之一巴特桶)	125	33	27
STANDARD HOGSHEAD 标准猪头桶	238	63	52
PUNCHEON 邦穹桶	320	85	70
MADEIRA DRUM 马德拉酒桶	650	172	143
PORT PIPE (TALL) 波特酒 (管子桶) (高)	500	132	109
SHERRY HOGSHEAD 雪莉猪头桶	245	65	54
COGNAC TYPE 干邑桶	300	79	66
BORDEAUX TYPE 波尔多桶	225	59	49
BARRIQUE CASK 巴洛克桶	225	59	49
BLOOD-TUB 血盆桶	50	13	11

\*由于不同的木工手工生产的木桶大小必然有所不同，重要的是要记住木桶类型之间的差异。

## SIZE OF CASKS 木桶的尺寸

大 Big > 400 LITERS (>132 U.S. GALLONS)

中 MEDIUM 200 - 400 LITERS (33 - 106 U.S. GALLONS)

小 SMALL <200 LITERS (33 U.S. GALLONS)

## TYPE OF CASKS 木桶的种类

BUTT, PORT PIPE, PUNCHEON, MADEIRA DRUM

ASB, BOURBON BARREL, ANY HOGSHEAD, BARRIQUE CASK, COGNAC CASK, BORDEAUX CASK

QUARTER CASK, BLOOD-TUB